



Schweizerische Vereinigung der Eltern hörgeschädigter Kinder

Association suisse de parents d'enfants déficients auditifs

Associazione svizzera dei genitori di bambini audiolesi

Dispositions générales du Congrès des parents ASPEDA 2023

1. Inscription

Merci de nous retourner **au plus tard le 13 septembre 2023 le formulaire PDF « Inscription au Congrès des parents ASPEDA » dûment rempli :**

- Par mail : event@svehk.ch
- Renseignements téléphoniques : 031 731 33 44

En remplissant et en signant le formulaire d'inscription, vous acceptez les « dispositions générales du Congrès des parents ASPEDA 2023 ».

2. Frais d'inscription et paiement

- **Les inscriptions sont confirmées par retour de mail. Les frais d'inscription ne sont à régler qu'après réception de cette confirmation !**
- Si vous n'êtes pas encore membre de l'ASPEDA et adhérez maintenant, vous profiterez des frais d'inscription préférentiels. [Devenir membre de l'ASPEDA maintenant.](#)
- Les frais d'inscription ne couvrent pas les coûts réels de participation par personne. Les participants qui désirent payer davantage peuvent ajouter le montant de leur choix lors du versement de leurs frais d'inscription – nous les en remercions chaleureusement d'avance.
- Nous invitons toute famille ne pouvant pas, pour raisons financières, participer au Congrès des parents à s'adresser au secrétariat de l'ASPEDA : event@svehk.ch / Tel. 031 731 33 44 – Nous trouverons une solution !

Frais d'inscription :

Avec nuitée

par couple	CHF 230 (membre)
	CHF 310 (non-membre)
par personne	CHF 140 (membre)
	CHF 200 (non-membre)

Gratuit pour les enfants jusqu'à 16 ans !

Les adultes paient pour l'hébergement, les repas de midi et du soir de samedi, le petit-déjeuner et le repas de midi de dimanche.

**Le repas de midi du samedi est maintenant inclus dans le prix*

Sans nuitée

par couple	CHF 150
par personne	CHF 90

Le congrès est principalement financé par des dons.

3. Protection des données

- La « Déclaration de protection des données de l'Association suisse de parents d'enfants déficients auditifs ASPEDA » sur le site www.aspeda.ch est applicable.

4. Assurance

- L'assurance incombe aux participants.

5. Photos et vidéos

- Pendant le congrès, nous faisons des **photos et des films**. Nous nous permettons d'utiliser ces images avec le plus grand soin pour des publications dans les différents canaux de communication de l'ASPEDA. Si vous ne souhaitez pas que nous utilisions des photos de vous et de vos enfants, veuillez-vous adresser le samedi dès votre arrivée à la réception de l'ASPEDA ou par mail à event@svehk.ch.

6. Hébergement et restauration

- Cette année, nous nous retrouvons au Sportcamp à Melchtal OW : www.sportcamp.ch
- **Nous disposons surtout de chambres à plusieurs lits, avec WC/douche dans le couloir. Dans certains cas, deux familles se partageront une chambre. Si vous souhaitez partager la chambre avec une famille en particulier, merci de nous communiquer le nom de cette famille dans la rubrique « remarques » du formulaire d'inscription.**
- Le Congrès des parents commence le samedi avec le repas du midi.
- **Le déjeuner du samedi midi (11h30 – 12h45) est inclus dans les frais d'inscription.**
- Le Congrès des parents se termine le dimanche après le repas du midi.

7. Organisation et programme

- Le nombre de participants est limité.
- **Langues et interprètes** : si vous souhaitez une traduction simultanée en allemand, en français, en italien, en LPC ou en langue des signes, merci de bien vouloir nous l'indiquer dans le formulaire d'inscription afin que nous puissions réserver à temps les interprètes correspondants.
- **Les enfants en bas âge (0–3 ans)** seront pris en charge dans le groupe 0. Nous vous prions de ce fait de ne pas les amener ni dans les salles de réunion ni dans les ateliers.
- Le programme des enfants (4–16 ans) est encadré par des animateurs compétents. **Merci de nous indiquer les particularités de votre enfant dans le formulaire d'inscription sous « Remarques ».**
- Les familles qui désirent **arriver le vendredi soir**, sont priées de s'adresser au **secrétariat de l'ASPEDA** afin d'organiser à titre individuel les nuitées et repas supplémentaires.

8. Annulation

- **Annulation de la participation** : à partir d'une semaine avant le congrès, les frais d'inscription ne seront plus remboursés. Nous vous prions de vous adresser au plus vite au secrétariat si vous êtes dans l'obligation d'annuler votre participation au dernier moment !
- En cas d'**annulation de dernière minute pour des raisons sanitaires** (p. ex. symptômes du COVID-19), les frais d'inscription seront remboursés dans leur intégralité. Dans ce cas, merci de contacter immédiatement le secrétariat !